

## グローバル・ガバナンス

### ——“International” Law と “Global” Governance——

濱本 正太郎

<http://www.hamamoto.law.kyoto-u.ac.jp/>  
hamamoto@law.kyoto-u.ac.jp

“... all those definitions share the concern of global governance with the possible (or potential) regulation of the global sphere, the multiplicity of spheres of authority, and the nature of actors and institutions, both public and private, involved in the regulative process and the production of public global goods.”

- Arie M. Kacowicz, “Global Governance, International Order, and World Order”, in David Levi-Faur ed., *Oxford Handbook of Governance*, Oxford, Oxford Univ.Pr., 2012, p. 686, p. 690.

« Avec la gouvernance globale, la planète entière devient l’espace public, le politique ayant pour mission d’organiser la survie et le développement de l’humanité.... Selon le penseur allemand Carl Schmitt (1888-1985), homme de l’époque des guerres mondiales, la mission du politique est de désigner l’ennemi, la guerre constituant le rapport fondamental entre les groupes humains. L’univers de la gouvernance, lui, se veut au-delà de la guerre. Celle-ci permettait de s’enrichir par le pillage et la conquête de territoires. Aujourd’hui, les terres, dans leur majorité, sont distribuées, et l’échange organise un enrichissement pacifique.... »

- Philippe Moreau Defarges, *La gouvernance*, 4<sup>e</sup> éd., Paris, PUF, 2011, pp. 45-46.

【仮訳】 グローバル・ガバナンスに伴い、この地球全体が公的空間となり、政治の任務は人類の生存と発展とを組織化することとなる。世界大戦期のドイツ思想家カール・シュミットは、政治的なるものの任務は敵を確定することであるとした。戦争が人間集団間の関係の根本をなしていたからである。ガバナンスの世界は、戦争の向こう岸を目指す。かつては、戦争のおかげで、略奪や領土征服によって利益を上げることができた。今日では、地球上の土地は既に配分済であり、通商によって平和的な利潤追求が組織化されているのである。

#### I. 領域・国境の意味低下

「グローバルな」問題とは？

#### II. 私人の位置づけ

法適用対象としての私人

法運用主体としての私人

法形成主体としての私人

#### III. 複数の法体系の調整

「国際法と国内法との関係」論争の意味と無意味

裁判官間の対話？